

PATEK PHILIPPE



Split-seconds chronograph and perpetual calendar Ref 5204

Patek Philippe has never departed from the refinement and exacting standards for which it is renowned, and this Haute Horlogerie complication timepiece - Ref 5204 - with split-seconds chronograph and perpetual calendar is the proof. It completes the traditional trilogy of Patek Philippe chronographs with proprietary movements, in this instance the hand-wound CHR 29-535 PS Q calibre whose split-seconds mechanism, a masterpiece of technical innovation and beauty, presents numerous patented inventions. The silver-toned opalescent dial, with three auxiliary counters and 11 indications, is a lesson in clarity and legibility. An extraordinarily elegant timepiece with a platinum case and matt black alligator strap, in the finest tradition of Patek Philippe.

Movement	Hand-wound, CHR 29-535 PS Q calibre
Functions	Hours, minutes, seconds, perpetual calendar (day, date, month, leap year), day/night indication, moon phases and split-seconds chronograph
Case	Platinum, 40 mm Interchangeable sapphire crystal caseback and solid caseback Water-resistant to 30 m / 3 ATM
Dial	Silver-toned, opalescent 18K gold applied hourmarkers Day and month windows at 12 o'clock Moon phases and date at 6 o'clock Leap year indication at 4.30, day/night indication at 7.30 Instantaneous 30-minute counter at 3 o'clock, small seconds at 9 o'clock
Bracelet/Strap	Hand-stitched, matt black alligator with square scales, platinum folding clasp

PATEK PHILIPPE



Split-seconds chronograph and perpetual calendar Ref 5204

Patek Philippe perpétue sa tradition de raffinement et de rigoureuses exigences en présentant une complication de Haute Horlogerie - Réf 5204 - combinant chronographe à rattrapante et quantième perpétuel. Ce petit dernier complète et boucle la traditionnelle trilogie de chronographes Patek Philippe équipés de mouvements 100% maison. Au cœur de la pièce bat le joyau : le calibre à remontage manuel CHR 29-535 PS Q avec un mécanisme à rattrapante de nouvelle conception - un chef d'œuvre de technique et d'esthétique présentant plusieurs innovations brevetées. Le cadran opalin argenté, avec ses trois compteurs auxiliaires et ses 11 affichages, est un modèle de clarté et de lisibilité. Une nouvelle version très raffinée, alliant un boîtier en platine et un bracelet alligator noir mat, parfait exemple de l'exclusivité dans le plus pur style Patek Philippe.

Mouvement	Mécanique à remontage manuel, calibre CHR 29-535 PS Q
Fonctions	Heure, minute, seconde, calendrier perpétuel (jour, date, mois, année bissextile), indication jour/nuit, phase de lune et chronographe à rattrapante
Boîtier	Platine, 40 mm Fond saphir et fond plein interchangeables Étanche à 30 m / 3 ATM
Cadran	Opalin argenté Index applique en or (18K) Guichets jour et mois à 12h Phase de lune et date à 6h Indications année bissextile à 4h30 et jour/nuit à 7h30 Compteur instantané 30 minutes à 3h et petite seconde à 9h
Bracelet	Alligator écailles carrées, noir mat, cousu main, boucle déployante en platine

PATEK PHILIPPE



Split-seconds chronograph and perpetual calendar Ref 5204

Patek Philippe schreibt die Tradition des Hauses fort: Verfeinerung und höchste Ansprüche bestimmen auch diese Komplikation der Haute Horlogerie. Die Ref. 5204 kombiniert Schleppteigerchronograph und ewigen Kalender. Dieses jüngste Modell schliesst die traditionelle Trilogie von Chronographen bei Patek Philippe ab, die mit 100% hauseigenen Werken ausgerüstet sind. In dieser Uhr arbeitet das Schmuckstück dieser Kaliber, das Handaufzugswerk CHR 29-535 PS Q mit einem neuen Schleppteigermechanismus - ein technisches und ästhetisches Meisterwerk mit mehreren durch Patente geschützten Innovationen. Das opalin-silberne Zifferblatt mit seinen drei Hilfszifferblättern und insgesamt 11 Anzeigen ist ein Musterbeispiel für Klarheit und Ablesbarkeit. Eine neue, hochfeine Version mit Platingehäuse und mattschwarzem Alligatorband, ein perfektes Beispiel für Exklusivität im reinsten Stil von Patek Philippe.

Werk	Mechanisch mit Handaufzug, Kaliber CHR 29-535 PS Q
Funktionen	Stunde, Minuten, Sekunden, ewiger Kalender (Wochentag, Datum, Monat, Schaltjahr), Tag-/Nachtanzeige, Mondphasenanzeige, Schleppteiger-Chronograph
Gehäuse	Platin, 40 mm Saphirglasboden und geschlossener Boden austauschbar Wasserdicht bis 30 m / 3 ATM
Zifferblatt	Opalin silbern Index als Appliken Gold (18 K) Wochentag und Monat im Fenster bei der 12 Mondphase und Datum bei der 6 Schaltjahresanzeige bei 4.30 h, Tag-/Nachtanzeige bei 7.30 h Springender 30-Minuten-Zähler bei der 3, kleine Sekunde bei der 9
Armband	Alligator mit quadratischen Schuppen, mattschwarz, handgenäht, Faltschliesse in Platin

PATEK PHILIPPE



Split-seconds chronograph and perpetual calendar Ref 5204

Patek Philippe perpetua la sua tradizione di raffinatezza e canoni rigorosi presentando una complicazione di Alta Orologeria - Ref. 5204 - che prevede un cronografo sdoppiante unito a un calendario perpetuo. Questo ultimo nato completa e chiude il cerchio della tradizionale trilogia di cronografi Patek Philippe con movimenti realizzati al 100% in-house. Nel cuore di questo pezzo batte il gioiello, ovvero il calibro a carica manuale CHR 29-535 PS Q con meccanismo sdoppiante di nuova concezione - un capolavoro di tecnica e di estetica che presenta diverse innovazioni brevettate. Il quadrante opalino argenté, con i suoi tre contatori ausiliari e le sue 11 indicazioni, è un modello di chiarezza e di leggibilità. Una nuova versione altamente raffinata, in cui la cassa in platino è accostata a un cinturino in alligatore nero mat, perfetto esempio di esclusività nel più autentico stile Patek Philippe.

Movimento	Meccanico a carica manuale, calibro CHR 29-535 PS Q
Funzioni	Ora, minuti, secondi, calendario perpetuo (giorno, data, mese, anno bisestile), indicazione giorno/notte, fasi di luna e cronografo sdoppiante
Cassa	Platino, 40 mm Fondello in vetro zaffiro e fondello pieno intercambiabili Impermeabile sino a 30 m / 3 ATM
Quadrante	Opalino argenté Indici applicati in oro (18 carati) Finestrelle del giorno e del mese al 12 Fasi lunari e data a ore 6 Indicazioni dell'anno bisestile a ore 4 e 30 e giorno/notte a ore 7 e 30 Contatore istantaneo 30 minuti al 3 e piccoli secondi al 9
Cinturino/Bracciale	Pelle di alligatore a squame quadrate, nero mat, cucito a mano, chiusura déployante in platino

PATEK PHILIPPE



Split-seconds chronograph and perpetual calendar Ref 5204

Patek Philippe perpetúa su tradición de refinamiento y de rigurosas exigencias con la presentación de una complicación de Alta Relojería, Re. 5204, que combina cronógrafo con ratrapante y calendario perpetuo. Este último pequeño completa y cierra la tradicional trilogía de cronógrafos Patek Philippe, equipados con movimientos 100% de la casa. En el seno de la pieza late la joya: el calibre de remonte manual CHR 29-535 PS Q con un mecanismo a ratrapante de nueva concepción, una obra maestra técnica y estética que presenta varias innovaciones patentadas. La esfera opalina plateada, con sus tres contadores auxiliares y sus 11 indicaciones, es un modelo de claridad y legibilidad. Una nueva versión muy refinada, que asocia una caja de platino y una pulsera de aligátor negro mate, ejemplo perfecto de la exclusividad en el más puro estilo Patek Philippe.

Movimiento	Mecánico de remonte manual, calibre CHR 29-535 PS Q
Funciones	Horas, minutos, segundos, calendario perpetuo (día, fecha, mes, año bisiesto), indicación día/noche, fase de la luna y cronógrafo ratrapante
Caja	Platino, 40 mm Fondo zafiro y fondo macizo intercambiables Sumergible hasta 30 m / 3 ATM
Esfera	Opalina plateada Índices en apliques de oro (18 quilates) Ventanillas día y mes a las 12 h Fase de la luna y fecha a las 6 h Indicaciones año bisiesto a las 4h30 y día/noche a las 7h30 Contador instantáneo 30 minutos a las 3 h y segundero a las 9 h
Pulsera	Aligátor escamas cuadradas, negro mate, cosido a mano, hebilla desplegable de platino

PATEK PHILIPPE



Split-seconds chronograph and perpetual calendar Ref 5204

Patek Philippe

從不偏離其精益求精的精神及知名的嚴格標準，這個高級鐘錶的複雜機芯手錶 - Ref

5204 - 雙追針計時碼表和萬年曆便是證明。專有的機芯，完成了Patek Philippe

傳統計時三部曲。在此實例中，具雙追針秒機制手動上弦的CHR29-535 PS Q

機芯，成就了創新技術和美麗的傑作，並展現多個專利發明

。鍍銀乳白色錶盤與三個輔助計數器及11個顯示，在清晰度和可讀性上，可說是一個典範。加上最優秀的傳統Patek Philippe白金錶殼配啞光黑色鱷魚皮錶帶，令手錶顯得格外優雅。

Movimiento	手動上弦，CHR29-535 PS Q機芯
Funciones	小時，分鐘，秒，萬年曆（星期，日期，月份，閏年），日/夜指示，月相和雙追針秒計時
Caja	白金，40毫米 可互換藍寶石水晶底蓋，密底蓋 防水30米
Esfera	鍍銀，乳白色 18K黃金應用時刻 12點鐘位置的星期和月份窗口 6點鐘位置的月相及日期 日/夜指示及閏年指示分別設於7:30鐘和4:30鐘位置 瞬時30分鐘計數器及小秒分別設於3點鐘和9點鐘位置
Pulsera	手工縫製，方格形啞光黑色鱷魚，白金折疊式表扣